

# EUROPESE CENTRALE BANK

## BESLUIT VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK

van 28 oktober 2008

met betrekking tot overgangsbepalingen voor de toepassing van reserveverplichtingen door de Europese Centrale Bank na de invoering van de euro in Slowakije

(ECB/2008/14)

(2008/892/EG)

DE DIRECTIE VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Overwegende hetgeen volgt:

Gelet op de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (verder de „ESCB-statuten”), inzonderheid op artikel 19.1 en op het eerste streepje van artikel 47.2,

- (1) De invoering van de euro door Slowakije op 1 januari 2009 betekent dat met ingang van die datum reserveverplichtingen gelden voor in Slowakije gevestigde kredietinstellingen en bijkantoren van kredietinstellingen.

Gelet op Verordening (EG) nr. 2531/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot de toepassing van reserveverplichtingen door de Europese Centrale Bank <sup>(1)</sup>,

- (2) De integratie van deze entiteiten in het stelsel van reserveverplichtingen van het Eurosysteem noopt tot het aannemen van overgangsbepalingen, teneinde een soepele integratie te waarborgen, zonder dat zulks een onevenredige last met zich meebrengt voor de kredietinstellingen in deelnemende lidstaten, met inbegrip van Slowakije.

Gelet op Verordening (EG) nr. 1745/2003 van de Europese Centrale Bank van 12 september 2003 inzake de toepassing van reserveverplichtingen (ECB/2003/9) <sup>(2)</sup>,

- (3) Artikel 5 van de ESCB-statuten, in samenhang met artikel 10 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, houdt voor lidstaten een verplichting in om op nationaal niveau alle passende maatregelen uit te werken en te implementeren voor het verzamelen van statistische gegevens die nodig zijn om te voldoen aan de statistische rapportagevereisten van de ECB, en om de tijdige voorbereiding op statistisch gebied te verzekeren voor het aannemen van de euro,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2532/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot de bevoegdheid van de Europese Centrale Bank om sancties op te leggen <sup>(3)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2533/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank <sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 5, lid 1 en artikel 6, lid 4,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Gelet op Verordening (EG) nr. 2423/2001 van de Europese Centrale Bank van 22 november 2001 met betrekking tot de geconsolideerde balans van de sector monetaire financiële instellingen (ECB/2001/13) <sup>(5)</sup>,

### Artikel 1

#### Definities

Binnen het kader van dit Besluit hebben de termen „instelling”, „reserveverplichting”, „reserveperiode”, „reservebasis” en „deelnemende lidstaat” dezelfde betekenis als in Verordening (EG) nr. 1745/2003 (ECB/2003/9).

<sup>(1)</sup> PB L 318 van 27.11.1998, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 250 van 2.10.2003, blz. 10.

<sup>(3)</sup> PB L 318 van 27.11.1998, blz. 4.

<sup>(4)</sup> PB L 318 van 27.11.1998, blz. 8.

<sup>(5)</sup> PB L 333 van 17.12.2001, blz. 1.

## Artikel 2

### Overgangsbepalingen voor in Slowakije gevestigde instellingen

1. In afwijking van artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1745/2003 (ECB/2003/9), geldt voor instellingen in Slowakije van 1 januari 2009 tot 20 januari 2009 een overgangsreserveperiode.

2. De reservebasis voor iedere in Slowakije gevestigde instelling gedurende de overgangsreserveperiode zal worden vastgelegd op basis van haar balans per 31 oktober 2008. In Slowakije gevestigde instellingen rapporteren hun reservebasis aan Národná banka Slovenska overeenkomstig het ECB-rapportagekader voor monetaire en bancaire statistieken, zoals vastgelegd in Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13). In Slowakije gevestigde instellingen die een vrijstelling genieten uit hoofde van artikel 2, lid 2 van Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13), berekenen een reservebasis voor de overgangsreserveperiode op basis van hun balans per 30 september 2008.

3. Met betrekking tot de overgangsreserveperiode berekent hetzij een in Slowakije gevestigde instelling, hetzij Národná banka Slovenska de minimumreserves van die instelling. De partij die de minimumreserves berekent, legt haar berekening aan de andere partij voor, die voldoende tijd wordt gegund voor de verificatie van de berekening en indiening van herzieningen. De twee partijen bevestigen de berekende minimumreserves, met inbegrip van herzieningen ervan, indien toepasselijk, ten laatste op 9 december 2008. Indien de in kennis gestelde partij het bedrag aan minimumreserves op 9 december 2008 niet heeft bevestigd, wordt het geacht te hebben ingestemd met het berekende bedrag aan minimumreserves voor de betreffende overgangsreserveperiode.

4. De bepalingen van de leden 2 tot 4 van artikel 3 zijn mutatis mutandis van toepassing op in Slowakije gevestigde instellingen waardoor deze instellingen voor hun initiële reserveperiodes verplichtingen ten opzichte van instellingen in Slowakije van hun reservebases mogen aftrekken, ook al worden die instellingen bij de berekening van de minimumreserves niet opgenomen op de lijst van reserveplichtige in artikel 2, lid 3 van Verordening (EG) nr. 1745/2003 (ECB/2003/9) genoemde instellingen.

## Artikel 3

### Overgangsbepalingen voor in andere deelnemende lidstaten gevestigde instellingen.

1. De overgangsreserveperiode voor in Slowakije gevestigde instellingen laat de reserveperiode die overeenkomstig artikel 7

van Verordening (EG) nr. 1745/2003 (ECB/2003/9) op in andere deelnemende lidstaten gevestigde instellingen toepasselijk is, onverlet.

2. In andere deelnemende lidstaten gevestigde instellingen kunnen besluiten voor de reserveperiodes van 10 december 2008 tot 20 januari 2009 en van 21 januari 2009 tot 10 februari 2009 verplichtingen aan in Slowakije gevestigde instellingen van hun reservebasis af te trekken, alhoewel die instellingen ten tijde van de berekening van de minimumreserves niet zullen voorkomen op de lijst van instellingen waarop de reserveverplichtingen van artikel 2, lid 3 van Verordening (EG) nr. 1745/2003 (ECB/2003/9) van toepassing zijn.

3. In andere deelnemende lidstaten gevestigde instellingen die verplichtingen aan in Slowakije gevestigde instellingen van hun reservebasis willen aftrekken, berekenen hun minimumreserves voor de reserveperiodes van 10 december 2008 tot 20 januari 2009 en van 21 januari 2009 tot 10 februari 2009 respectievelijk op basis van de balans per 31 oktober en 30 november 2008 en rapporteren een tabel overeenkomstig voetnoot 5 bij tabel 1 van bijlage 1 bij Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13), waarbij voor in Slowakije gevestigde instellingen wordt aangegeven dat het stelsel van reserveverplichtingen van de ECB reeds van toepassing is.

Dit doet geen afbreuk aan de verplichting voor instellingen om voor de betrokken periodes overeenkomstig tabel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13) statistische gegevens te rapporteren, waarbij in Slowakije gevestigde instellingen nog steeds worden vermeld als in de rest van de wereld gevestigde banken.

De tabellen worden overeenkomstig de termijnen en procedures van Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13) gerapporteerd.

4. Voor de reserveperiodes die beginnen in december 2008, januari 2009 en februari 2009, berekenen in andere deelnemende lidstaten gevestigde instellingen die de vrijstelling uit hoofde van artikel 2, lid 2 van Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13) genieten en die verplichtingen aan in Slowakije gevestigde instellingen wensen af te trekken, hun minimumreserves op basis van de balans per 30 september 2008 en rapporteren een tabel overeenkomstig voetnoot 5 bij tabel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13) waarbij voor in Slowakije gevestigde instellingen wordt aangegeven dat het stelsel van reserveverplichtingen van de ECB reeds van toepassing is.

Dit doet geen afbreuk aan de verplichting voor instellingen om voor de betrokken periodes overeenkomstig tabel 1 van bijlage 1 bij Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13) statistische gegevens te rapporteren, waarbij in Slowakije gevestigde instellingen nog steeds worden vermeld als in de rest van de wereld gevestigde banken.

De tabellen worden overeenkomstig de termijnen en procedures van Verordening (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13) gerapporteerd.

*Artikel 4*

**Inwerkingtreding en toepassing**

1. Dit Besluit is gericht tot Národná banka Slovenska, in Slowakije gevestigde instellingen en in andere deelnemende lidstaten gevestigde instellingen.

2. Dit Besluit treedt in werking op 1 november 2008.

3. Bij gebreke van specifieke bepalingen in dit Besluit, vinden de bepalingen van de Verordeningen (EG) nr. 1745/2003 (ECB/2003/9) en (EG) nr. 2423/2001 (ECB/2001/13) toepassing.

Gedaan te Frankfurt am Main, 28 oktober 2008.

*De President van de ECB*  
Jean-Claude TRICHET